



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2020. április 23.
(OR. en)

6047/20

Intézményközi referenciaszám:
2020/0023 (NLE)

COLAC 7
WTO 17

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy:	A TANÁCS HATÁROZATA az egyrésről az Európai Unió és tagállamai, másrésről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodáshoz csatolt, a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából készült jegyzőkönyvnek az Unió és tagállamai nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról
--------	---

A TANÁCS (EU) 2020/... HATÁROZATA

(...)

**az egyrészről az Európai Unió és tagállamai,
másrészről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodáshoz csatolt,
a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából
készült jegyzőkönyvnek
az Unió és tagállamai nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 217. cikkére,
összefüggésben annak 218. cikke (5) bekezdésével,

tekintettel a Horvátország csatlakozási okmányára és különösen annak 6. cikke (2) bekezdésének
második albekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodást¹ (a továbbiakban: megállapodás) 2012. június 29-én aláírták, és IV. (Kereskedelem) részét a 271. cikk kivételével a megállapodás 353. cikkének (4) bekezdése alapján az Unió, valamint Honduras, Nicaragua és Panama között 2013. augusztus 1-je, az Unió, valamint Costa Rica és Salvador között 2013. október 1-je, az Unió és Guatemala között pedig 2013. december 1-je óta alkalmazzák.
- (2) 2012. szeptember 24-én a Tanács felhatalmazta a Bizottságot, hogy tárgyalásokat kezdjen Közép-Amerikával a megállapodáshoz csatolt, a Horvát Köztársaság Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából készült jegyzőkönyv (a továbbiakban: jegyzőkönyv) megkötéséről.
- (3) A tárgyalások 2019. június 27-én sikeresen lezárultak.
- (4) A jegyzőkönyvet alá kell írni és a hatálybalépéséhez szükséges eljárások lezárultáig ideiglenesen alkalmazni kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

¹ HL L 346., 2012.12.15., 3. o.

1. cikk

A Tanács engedélyezi az egyrészt az Európai Unió és tagállamai, másrészt Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodáshoz csatolt, Horvátország Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából készült jegyzőkönyvnek az Európai Unió és tagállamai nevében történő aláírását, az említett jegyzőkönyv megkötésére is figyelemmel¹⁺.

2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje a jegyzőkönyvnek az Unió és tagállamai nevében történő aláírására jogosult személyt.

¹ A jegyzőkönyv szövegét a HL ..., ...-i számának ... oldalán hirdették ki.

⁺ HL: kérjük, illesszék be az ST6049/20 dokumentumban szereplő jegyzőkönyv HL hivatkozását.

3. cikk

A jegyzőkönyvet annak 12. cikke (3) bekezdésével összhangban a hatálybalépéséhez szükséges eljárások lezárultáig ideiglenesen alkalmazni kell¹.

4. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*

¹ A megállapodás ideiglenes alkalmazásának kezdő időpontját a Tanács Főtitkársága az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* teszi közzé.